



Ashra Talimul-Quran Classes

January 1 – 10, 2026

National Department of Talimul Qur'an & Waqf 'Ardhi

CONTENT COVERED OF THIS CLASS

Day 1: Al-‘Alaq

Day 2: Al-Qadr

Day 3: Al-Bayyinah

Day 4: Az-Zilzal

Day 5: Al-‘Adiyat

Day 6: Al-Qari‘ah

Day 7: At-Takathur

Day 8: Al-‘Asr

Day 9: Al-Humazah

Jalsa Quran is on the
10th!

January

Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa	Su
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	



Day 1 Lesson:
Chapter Al-`Alaq

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ①

الرَّحِیْمِ

the Merciful

الرَّحْمٰنِ

the Gracious

اللّٰهُ

Allah

اسْمِ

name

بِ

with

الرَّحِیْمِ

بار بار رحم کرنے والا

الرَّحْمٰنِ

بے انتہا رحم کرنے والا، بن مانگے دینے والا

اللّٰهُ

اللہ

بِسْمِ

نام کے ساتھ

اِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِیْ خَلَقَ ②

خَلَقَ

created

الَّذِیْ

Who

كَ

your

رَبِّ

Lord

اسْمِ

name

بِ

with

اِقْرَأْ

recite

خَلَقَ

اس نے پیدا کیا

الَّذِیْ

وہ جو

رَبِّكَ

تیرا رب

بِاسْمِ

نام کے ساتھ

اِقْرَأْ

تُو پڑھ

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ﴿٣٠﴾

عَلَقٍ

adhesive clot

مِنْ

from

الْإِنْسَانَ

man

خَلَقَ

created

عَلَقٍ

چمٹ جانے والا لو تھڑا

مِنْ

سے

الْإِنْسَانَ

انسان

خَلَقَ

اس نے پیدا کیا

إِقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ﴿٣١﴾

الْأَكْرَمُ

Noblest

كَ

your

رَبُّ

Lord

وَ

and

إِقْرَأْ

recite

الْأَكْرَمُ

سب سے زیادہ معزز

رَبُّكَ

تیرا رب

وَ

اور

إِقْرَأْ

ٹوپڑھ

الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ﴿٥﴾

الْقَلَمِ

pen

بِ

with

عَلَّمَ

taught

الَّذِي

Who

بِالْقَلَمِ

قلم کے ساتھ

عَلَّمَ

اس نے سکھایا

الَّذِي

وہ جو

عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ﴿٦﴾

يَعْلَمْ

he knew

لَمْ

not

مَا

what

الْإِنْسَانَ

man

عَلَّمَ

taught

لَمْ يَعْلَمْ

وہ نہیں جانتا تھا

مَا

جو

الْإِنْسَانَ

انسان

عَلَّمَ

اس نے سکھایا

كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَيَطْغَى ۚ

يَطْغَى

transgress

لَ

indeed

الْإِنْسَانَ

man

إِنَّ

surely

كَلَّا

no

لَيَطْغَى

ضرورہ سرکشی کرتا ہے

الْإِنْسَانَ

انسان

إِنَّ

یقیناً

كَلَّا

خبردار، ہرگز نہیں

أَنْ رَأَاهُ اسْتَغْنَى ۙ

اسْتَغْنَى

independent

هُ

himself

رَأَاهُ

he thinks

أَنْ

because

اسْتَغْنَى

وہ بے نیاز ہوا

رَأَاهُ

اس نے اسے دیکھا

أَنْ

کہ

إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الرُّجْعَىٰ ۝٩

الرُّجْعَىٰ
return

كَ
your

رَبِّ
Lord

إِلَىٰ
to

إِنَّ
surely

الرُّجْعَىٰ
لوٹ کر جانا

رَبِّكَ
تیرا رب

إِلَىٰ
طرف

إِنَّ
یقیناً

أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَىٰ ۝١٠

يَنْهَىٰ
forbids

الَّذِي
who

أَرَأَيْتَ
you seen

أ
have

يَنْهَىٰ
وہ روکتا ہے

الَّذِي
وہ جو

أَرَأَيْتَ
کیا تو نے دیکھا

عَبْدًا إِذَا صَلَّى ۝

صَلَّى

he prays

إِذَا

when

عَبْدًا

servant

صَلَّى

اس نے نماز پڑھی

إِذَا

جب

عَبْدًا

بندہ

أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَى الْهُدَىٰ ۝

الْهُدَىٰ

the right

عَلَىٰ

on

كَانَ

he be

إِنْ

if

رَأَيْتَ

you seen

أَ

have

الْهُدَىٰ

ہدایت

عَلَىٰ

پر، اوپر

كَانَ

وہ ہے، وہ تھا

إِنْ

اگر

أَرَأَيْتَ

کیا تو نے دیکھا

أَوْ أَمَرَ بِالتَّقْوَىٰ ﴿١٣﴾

التَّقْوَىٰ

righteousness

بِ

with

أَمَرَ

had admonished

أَوْ

or

بِالتَّقْوَىٰ

تقویٰ کا

أَمَرَ

اس نے حکم دیا

أَوْ

اور

أَرَأَيْتَ إِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ﴿١٤﴾

تَوَلَّىٰ

turned away

وَ

and

كَذَّبَ

rejected

إِنْ

if

أَرَأَيْتَ

you seen

أَ

have

تَوَلَّىٰ

اس نے پیٹھ پھیر لی

وَ

اور

كَذَّبَ

اس نے تکذیب کی

إِنْ

اگر

أَرَأَيْتَ

کیا تو نے دیکھا

أَلَمْ يَعْلَمْ بِأَنَّ اللَّهَ يَرَى ۝١٥

يَرَى

sees

اللَّهِ

Allah

أَنَّ

that

بِ

with

يَعْلَمْ

realise

لَمْ

not

أَ

does

يَرَى

وہ دیکھتا ہے

اللَّهِ

اللہ

بِأَنَّ

یہ کہ

أَلَمْ يَعْلَمْ

کیا وہ نہیں جانتا

كَلَّا لَئِن لَّمْ يَنْتَهِ لَنَنْسِفَنَّ بِالْأَنفِيسِ ۝١٦

النَّاصِيَةِ

forelock

بِ

with

نَسْفًا

drag him

لَ

certainly

يَنْتَهِ

he desist

لَمْ

not

ئِن

if

لَ

surely

كَلَّا

no

بِالنَّاصِيَةِ

پیشانی کے بالوں سے

لَنَنْسِفَنَّ

ضرور ہم کھینچیں گے

لَمْ يَنْتَهِ

وہ باز نہیں آیا

لَئِن

ضرور اگر

كَلَّا

خبردار، ہرگز نہیں

نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ﴿١٧﴾

خَاطِئَةٍ

sinful

كَاذِبَةٍ

false

نَاصِيَةٍ

forelock

خَاطِئَةٍ

خطاکار

كَاذِبَةٍ

جھوٹی

نَاصِيَةٍ

پیشانی کے مال

فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ ﴿١٨﴾

نَادِيَهُ

companion

يَدْعُ

him call

لُ

let

فَ

then

نَادِيَهُ

اس کے ہم نشین، اس کے ہم جلیس

فَلْيَدْعُ

پس چاہئے کہ وہ بلائے

سَنَدُ الزَّبَانِيَّةِ ﴿١٩﴾

الزَّبَانِيَّةُ

angels of Hell

نَدْعُ

We will call

سُ

surely

الزَّبَانِيَّةُ

دوزخ کے فرشتے

سَنَدُ

ہم ضرور بلائیں گے

كَلَّا ۗ لَا تُطِيعُهُ وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ ﴿٢٠﴾

اِقْتَرِبْ

draw near

وَ

and

اِسْجُدْ

prostrate

وَ

and

هُ

him

تُطِيعُهُ

yield to

لَا

not

كَلَّا

no

اِقْتَرِبْ

تُو قرب حاصل کر

وَ

اور

اِسْجُدْ

تُو سجدہ کر

وَ

اور

لَا تُطِيعُهُ

تُو اس کی اطاعت مت کر

كَلَّا

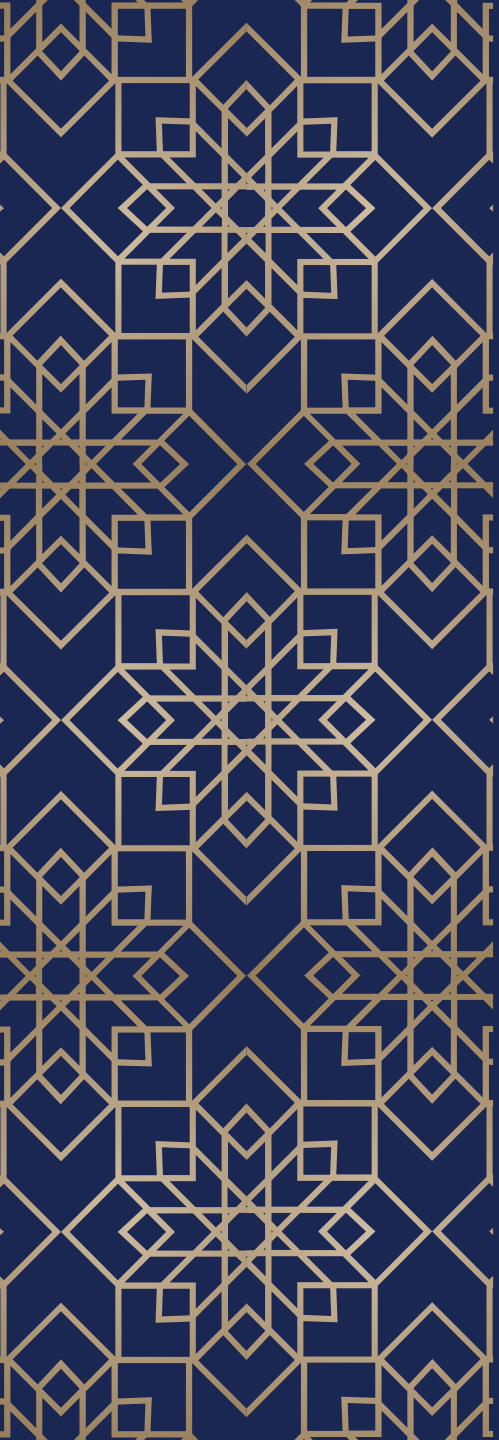
خبردار، ہرگز نہیں



Short Commentary

96:2 - The very first word of the verse shows that the Quran was meant to be read and proclaimed, to be collected and put together and conveyed to the whole world.

Moreover, the verse embodies a prophecy that the Quran will be written and repeatedly read and recited. It is an undeniable fact of history that as soon as a portion of the Quran was revealed it was committed to writing and that among all religious Scriptures the Quran is the most widely read.



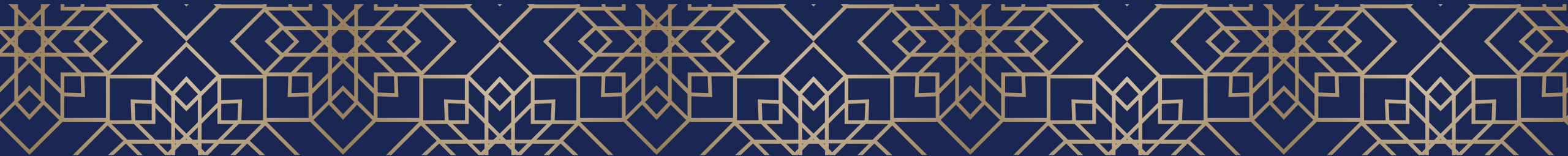
96:3 - The verse signifies that love of God is ingrained in the nature of man, and that it was natural that there should have been someone in whom this instinctive impulse should find its completest manifestation.

This was the Holy Prophet who loved his Creator with all his mind, heart and soul. The verse also signifies that as man's physical development is gradual, so is his spiritual development, and this gradual development culminated in the Holy Prophet.

JazakAllah for Attending

Any Questions?

National Department of Talimul Qur'an & Waqf 'Ardhi



Day 2 Lesson:
Chapter
Al-Qadr

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

الرَّحِيمِ

the Merciful

الرَّحْمَنِ

the Gracious

اللَّهُ

Allah

اسْمِ

name

بِ

with

الرَّحِيمِ

بار بار رحم کرنے والا

الرَّحْمَنِ

بے انتہا رحم کرنے والا، بن مانگے دینے والا

اللَّهُ

اللہ

بِسْمِ

نام کے ساتھ

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ②

الْقَدْرِ

of destiny

لَيْلَةٍ

night

فِي

in

هَا

it

أَنْزَلْنَا

We sent down

إِنَّا

surely

الْقَدْرِ

قدر

لَيْلَةٍ

رات

فِي

میں

أَنْزَلْنَاهُ

ہم نے اسے اتارا

إِنَّا

یقیناً ہم

وَمَا آذْرُكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ﴿٣﴾

الْقَدْرِ

destiny

لَيْلَةُ

night

مَا

what

لَكَ

you

آذْرِي

make know

مَا

what

وَ

and

الْقَدْرِ

قدر

لَيْلَةُ

رات

مَا

کیا

آذْرِكَ

اس نے تجھے سمجھایا

مَا

کیا

وَ

اور

لَيْلَةُ الْقَدْرِ ۗ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ ﴿٤﴾

شَهْرٍ

months

أَلْفِ

thousand

مِّنْ

from

خَيْرٌ

better

الْقَدْرِ

destiny

لَيْلَةُ

night

شَهْرٍ

مہینہ

أَلْفِ

ہزار

مِّنْ

سے

خَيْرٌ

بہتر

الْقَدْرِ

قدر

لَيْلَةُ

رات

تَنْزَّلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ ۚ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ ۝٥

تَنْزَّلُ

descend

الْمَلَائِكَةُ

angels

وَ

and

الرُّوحُ

Spirit

فِي

in

هَا

it

بِ

with

إِذْنِ

decree

رَبِّ

Lord

هِمْ

their

مِنْ

from

كُلِّ

every

أَمْرٍ

affair

تَنْزَّلُ

وہ نازل ہوتی ہے

الْمَلَائِكَةُ

فرشتے

وَ

اور

الرُّوحُ

روح القدس

فِيهَا

اس میں

بِإِذْنِ

حکم کے ساتھ

رَبِّهِمْ

ان کا رب

مِنْ

سے

كُلِّ

ہر ایک

أَمْرٍ

معاملہ

سَلَامٌ ۙ هِيَ حَتَّىٰ مَطْلَعِ الْفَجْرِ ۝٦

سَلَامٌ

peace

هِيَ

it

حَتَّىٰ

until

مَطْلَعِ

rising

الْفَجْرِ

dawn

سَلَامٌ

سلام

هِيَ

یہ

حَتَّىٰ

یہاں تک کہ

مَطْلَعِ

طلوع ہونے کی جگہ

الْفَجْرِ

فجر

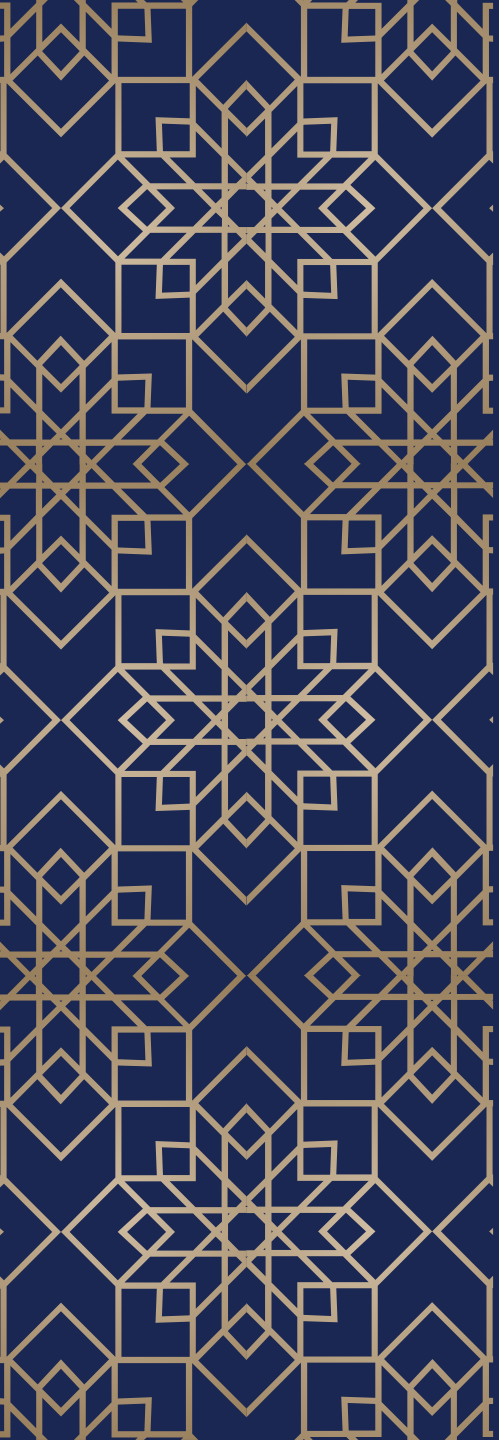


Short Commentary

97:2 - We have revealed it in the Night of Decree or Destiny,

i.e. the Quran was revealed at a time when man's destiny was decreed, the future pattern of the universe was settled, and right principles of guidance for humanity were laid down for all time to come.

The time of the appearance of a great Divine Reformer is also called **ليلة القدر** because at that time sin and vice hold widespread sway and the powers of darkness reign supreme.



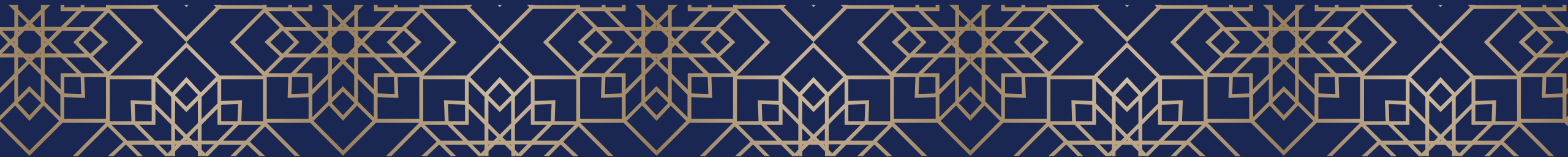
97:5 - الروح here signifies a new spirit, awakening, zeal and determination.

The verse purports to say that in the Night of Destiny the angels of God descend to help the Divine Messenger or Reformer to promote and further the cause of truth and that his followers are inspired with a new life, a new spirit and a new awakening, to spread and propagate the Divine Message.

JazakAllah for Attending

Any Questions?

National Department of Talimul Qur'an & Waqf 'Ardhi



Day 3 Lesson:
Chapter Al-Bayyinah

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

الرَّحِيمِ

the Merciful

الرَّحْمَنِ

the Gracious

اللَّهُ

Allah

اسْمِ

name

بِ

with

الرَّحِيمِ

بار بار رحم کرنے والا

الرَّحْمَنِ

بے انتہا رحم کرنے والا، بن مانگے دینے والا

اللَّهُ

اللہ

بِسْمِ

نام کے ساتھ

لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ حَتَّى تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ ②

تَأْتِي

came

حَتَّى

until

مُنْفَكِّينَ

desist

الْمُشْرِكِينَ

idolators

وَ

and

الْكِتَابِ

Book

أَهْلِ

people of

مِنْ

from

كَفَرُوا

disbelieve

الَّذِينَ

those who

يَكُنِ

were

لَمْ

not

الْبَيِّنَةُ

clear evidence

هُمْ

them

لَمْ يَكُنِ

وہ نہ تھا

الَّذِينَ

وہ لوگ

كَفَرُوا

انہوں نے کفر کیا

مِنْ

سے

أَهْلِ

اہل، والے

الْكِتَابِ

کتاب

وَ

اور

الْمُشْرِكِينَ

شُرک کرنے والے

مُنْفَكِّينَ

باز رہنے والے

حَتَّى تَأْتِيَهُمْ

یہاں تک کہ وہ ان کے پاس آئے

الْبَيِّنَةُ

کھلی کھلی دلیل

رَسُولٌ مِّنَ اللَّهِ يَتْلُو صُحُفًا مُّطَهَّرَةً ﴿٣﴾

رَسُولٌ

a Messenger

مِّنَ

from

اللَّهِ

Allah

يَتْلُو

recites

صُحُفًا

Scriptures

مُّطَهَّرَةً

purified

رَسُولٌ

رسول

مِّنَ

سے

اللَّهِ

اللہ

يَتْلُو

وہ پڑھتا ہے

صُحُفًا

صحیفے

مُّطَهَّرَةً

پاکیزہ

فِيهَا كُتِبَ قِيَمَةٌ ﴿٣٦﴾

قِيَمَةٌ

everlasting

كُتِبَ

writings (teachings)

هَا

there

فِيهَا

in

قِيَمَةٌ

قائم رہنے والی

كُتِبَ

احکام، تعلیمات

فِيهَا

اس میں

وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَةُ ﴿٥﴾

الْبَيِّنَةُ

clear evidence

هُمْ

them

جَاءَتْ

came

مَا

that

بَعْدِ

after

مِنْ

it

إِلَّا

except

الْكِتَابِ

the Book

أُوتُوا

given

الَّذِينَ

those who

تَفَرَّقَ

divided

مَا

not

وَ

and

الْبَيِّنَةُ

کھلی کھلی دلیل

جَاءَتْهُمْ

وہ ان کے پاس آئی

مَا

جو

بَعْدِ

بعد

مِنْ

سے

إِلَّا

مگر

الْكِتَابِ

کتاب

أُوتُوا

وہ دیئے گئے

الَّذِينَ

وہ لوگ

مَا تَفَرَّقَ

اس نے تفرقہ نہیں کیا

وَ

اور

وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۗ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقَيِّمَةِ ﴿٦﴾

وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ
being upright in obedience Him to being sincere Allah they serve so that but they were commanded not and

وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقَيِّمَةِ
lasting (right path) religion that and Zakat pay and Prayer observe and

وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا
اور وہ حکم نہیں دیئے گئے مگر کہ وہ عبادت کریں اللہ خالص کرنے والے اس کے لئے اطاعت، دین خدا کی طرف جھکنے والے اور وہ قائم کرتے ہیں

الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقَيِّمَةِ
نماز اور وہ دین اور یہ، وہ اور مضبوط، قائم رکھنے والی دین

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ۗ أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ ۗ

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِي

in abiding Hell Fire in idolators and Book people of disbelieve those who verily

هَا أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ

it these they worst creatures

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ

یقیناً وہ لوگ انہوں نے کفر کیا سے اہل، والے کتاب اور شرک کرنے والے میں آگ جہنم لمبا عرصہ رہنے والے

فِيهَا أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ

اس میں یہ لوگ وہ (جمع) بدترین مخلوق

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۖ أُولَٰئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ﴿٨﴾

إِنَّ

verily

الَّذِينَ

those who

آمَنُوا

believe

وَ

and

عَمِلُوا

do

الصَّالِحَاتِ

good works

أُولَٰئِكَ

these

هُمْ

they

خَيْرُ

best

الْبَرِيَّةِ

of creatures

إِنَّ

یقیناً

الَّذِينَ

وہ لوگ

آمَنُوا

وہ ایمان لائے

وَ

اور

عَمِلُوا

انہوں نے عمل کئے

الصَّالِحَاتِ

نیک (جمع)

أُولَٰئِكَ

یہ لوگ

هُمْ

وہ (جمع)

خَيْرُ

بہترین

الْبَرِيَّةِ

مخلوق

جَزَاءُ لَهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ۗ

ذَٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ ﴿٩﴾

جَزَاءُ

reward

هُمْ

their

عِنْدَ

with

رَبِّ

Lord

هُمْ

their

جَنَّاتٍ

Gardens

عَدْنٍ

of Eternity

تَجْرِي

flow

مِنْ

from

تَحْتِ

underneath

هَا

it

الْأَنْهَارُ

streams

خَالِدِينَ

abide

فِي

in

هَا

it

أَبَدًا

for ever

رَضِيَ

pleased

اللَّهُ

Allah

عَنْ

from

هُمْ

them

وَ

and

رَضُوا

they pleased

عَنْ

with

هُ

Him

ذَلِكَ

that

لِ

for

مَنْ

who

خَشِيَ

fears

رَبِّ

Lord

هُ

his

جَزَاؤُهُمْ

ان کی جزا

عِنْدَ

پاس، نزدیک

رَبِّهِمْ

ان کا رب

جَنَّتْ عَدْنٍ

ہیشگی کی جنتیں

تَجْرِي

وہ بہتی ہے

مِنْ تَحْتِهَا

اس کے دامن میں

الْأَنْهَارُ

نہریں

خَالِدِينَ

ہمیشہ رہنے والے

فِيهَا

اس میں

أَبَدًا

ہمیشہ

رَضِيَ

وہ راضی ہوا

اللَّهُ

اللہ

عَنْهُمْ

ان سے

وَ

اور

رَضُوا

وہ راضی ہوئے

عَنْهُ

اس سے

ذَلِكَ

یہ، وہ

لِمَنْ

اس کے لئے جو

خَشِيَ

وہ ڈرا

رَبَّهُ

اس کا رب



Short Commentary

98:6 - In this verse essence of the objective of believers is described as.

And they were not commanded but to serve Allah, being sincere to Him in obedience, *and* being upright, and to observe Prayer and pay the *Zakat*. And that is the right religion.



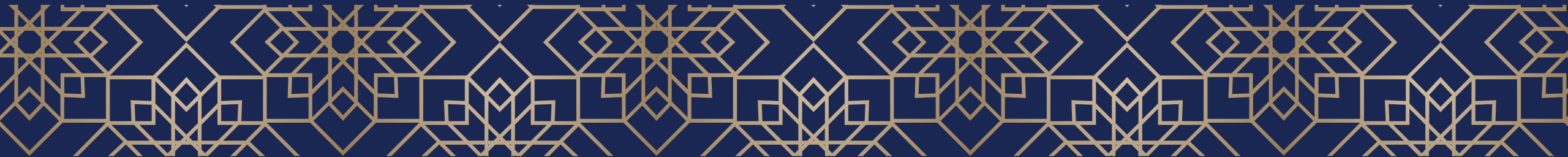
98:9 - A glad tiding is given to those who believed in God and remained steadfast as.

Their reward is with their Lord—Gardens of Eternity, through which streams flow; they will abide therein forever. Allah is well pleased with Him. That is for him who fears his Lord.

JazakAllah for Attending

Any Questions?

National Department of Talimul Qur'an & Waqf 'Ardhi



Day 4 Lesson:
Chapter Az-Zilzal

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ①

الرَّحِیْمِ

the Merciful

الرَّحْمٰنِ

the Gracious

اللّٰهِ

Allah

اِسْمِ

name

بِ

with

الرَّحِیْمِ

بار بار رحم کرنے والا

الرَّحْمٰنِ

بے انتہا رحم کرنے والا، بین مانگے دینے والا

اللّٰهِ

اللہ

بِسْمِ

نام کے ساتھ

اِذَا زُلْزِلَتِ الْاَرْضُ زِلْزَالَهَا ②

هَا

it

زِلْزَالَ

shaking

الْاَرْضُ

earth

زُلْزِلَتِ

is shaken

اِذَا

when

زِلْزَالَهَا

اس کا بھونچال

الْاَرْضُ

زمین

زُلْزِلَتِ

وہ ہلائی گئی، وہ جنبش دی گئی

اِذَا

جب

وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا ۗ ﴿٣﴾

هَا

its

أَثْقَالَ

burden

الْأَرْضُ

earth

أَخْرَجَتِ

bring forth

وَ

and

أَثْقَالَهَا

اس کے بوجھ

الْأَرْضُ

زمین

أَخْرَجَتِ

اس نے نکالا

وَ

اور

وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا ۗ ﴿٤﴾

هَا

it

لَ

for

مَا

what

الْإِنْسَانُ

man

قَالَ

say

وَ

and

مَا لَهَا

اس کو کیا ہو گیا

الْإِنْسَانُ

انسان

قَالَ

اس نے کہا

وَ

اور

يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا ﴿٥﴾

هَا

her

أَخْبَارَ

news

تُحَدِّثُ

she tell

بِئِذٍ

that

يَوْمَ

day

أَخْبَارَهَا

اس کی خبریں

تُحَدِّثُ

وہ بیان کر دے گی

يَوْمَئِذٍ

اس دن

بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَىٰ لَهَا ﴿٦﴾

هَا

it

لَ

for

أَوْحَىٰ

revealed

لَكَ

your

رَبِّكَ

Lord

أَنَّ

that

بِ

because

لَهَا

اس کے لئے، اسے

أَوْحَىٰ

اس نے وحی کی

رَبِّكَ

تیرا رب

بِأَنَّ

کیونکہ

يَوْمَئِذٍ يُصْدِرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا ۗ لِيُرَوْا أَعْمَالَهُمْ ﴿٥﴾

هُمْ

their

أَعْمَالٍ

works

يُرَوْا

they be shown

لِ

that

أَشْتَاتًا

scattered groups

النَّاسُ

men

يُصْدِرُ

come forth

يَوْمَئِذٍ

that

يَوْمَ

day

أَعْمَالَهُمْ

ان کے اعمال

لِيُرَوْا

تا کہ انہیں دکھا دیئے جائیں

أَشْتَاتًا

پراگندہ، متفرق

النَّاسُ

لوگ

يُصْدِرُ

وہ نکل پڑے گا

يَوْمَئِذٍ

اس دن

فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ﴿٨﴾

هُ

it

يَرَهُ

will see

خَيْرًا

good

ذَرَّةٍ

atom

مِثْقَالَ

weight

يَعْمَلُ

does

مَنْ

who

فَمَنْ

then

يَرَهُ

وہ اسے دیکھ لے گا

خَيْرًا

نیکی

ذَرَّةٍ

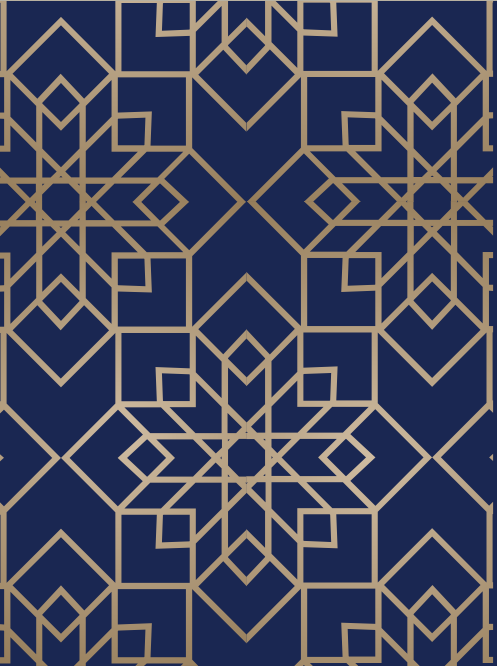
ذره

مِثْقَالَ

برابر

فَمَنْ يَعْمَلُ

پس جو کرے گا



وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ﴿٩﴾

و

it

يَرَهُ

will see

شَرًّا

evil

ذَرَّةٍ

atom

مِثْقَالَ

weight

يَعْمَلْ

does

مَنْ

who

و

and

يَرَهُ

وہ اسے دیکھ لے گا

شَرًّا

بُرائی

ذَرَّةٍ

ذرہ

مِثْقَالَ

برابر

مَنْ يَعْمَلْ

جو عمل کرے گا

و

اور

Short Commentary

99:2 - The expression زلزلت الارض زلزالها means that the whole earth will experience all manner of internal as well as external commotion and upheavals.

In our time not only has the earth been constantly shaken by most destructive earthquakes, wars and other calamities and catastrophes at frequent intervals, but also its dwellers have been subjected to violent and virulent agitation in every walk of life. Man has experienced catastrophic changes never witnessed by him before.



99:7 - The verse means that in the time of the Promised Messiah, in order to protect and safeguard their political, social and economic interests, people will form themselves into parties, companies and groups.

There will be political parties and parties formed on economic basis; and powerful guilds, cartels and syndicates will also come into existence.

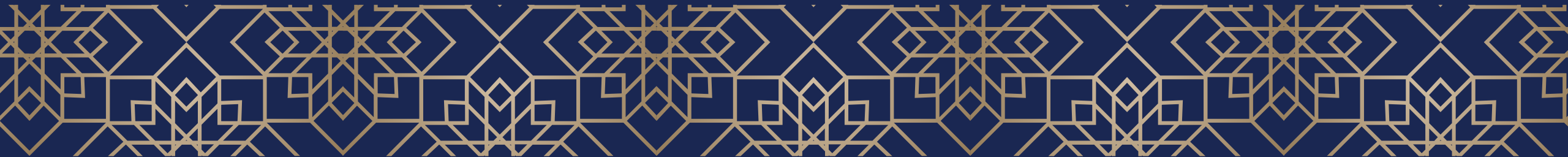
The words "that they may be shown the results of their works" signify that individuals will pool their resources, and collective effort will take the place of individual effort in order that they might make their weight felt and their labours might lead to some result.



JazakAllah for Attending

Any Questions?

National Department of Talimul Qur'an & Waqf 'Ardhi



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ①

الرَّحِیْمِ

the Merciful

الرَّحْمٰنِ

the Gracious

اللّٰهِ

Allah

اسْمِ

name

بِ

with

الرَّحِیْمِ

بار بار رحم کرنے والا

الرَّحْمٰنِ

بے انتہا رحم کرنے والا، بن مانگے دینے والا

اللّٰهِ

اللہ

بِسْمِ

نام کے ساتھ

وَالتَّغْدِیْتِ صَبْحًا ②

صَبْحًا

snorting

التَّغْدِیْتِ

chargers

وَ

by

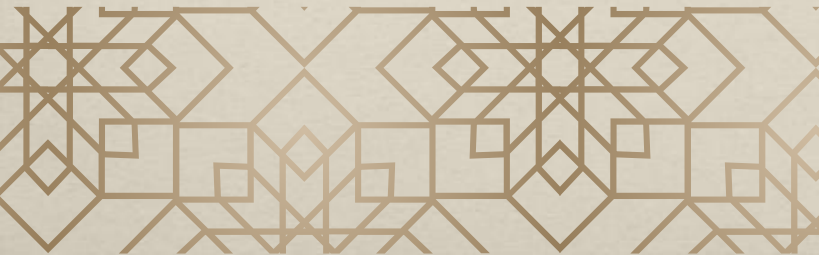
صَبْحًا

بانپنا، سینے سے آواز نکالنا

وَالتَّغْدِیْتِ

قسم ہے خوب دوڑنے والیوں کی

Day 5 Lesson:
Chapter Al-`Adiyat



فَالْمُؤْرِيَتِ قَدْ حَا ۝۳

قَدْ حَا

produce fire

الْمُؤْرِيَتِ

striking sparks

فَ

then

قَدْ حَا

چوٹ مارنا، چنگاڑیاں اڑنا

فَالْمُؤْرِيَتِ

پھر آگ نکالنے والیاں

فَالْمُغِيْرَتِ صُبْحًا ۝۴

صُبْحًا

at dawn

الْمُغِيْرَتِ

making raids

فَ

then

صُبْحًا

صبح کے وقت

فَالْمُغِيْرَتِ

پس حملہ کرنے والیاں، چھاپہ مارنے والیاں

فَاثْرُنْ بِهٖ نَقْعًا ۝

نَقْعًا	هٖ	بِ	اَثْرُنْ	فَ
clouds of dust	it	with	raise	then

نَقْعًا	بِهٖ	فَاثْرُنْ
گرد و غبار	اس کے ذریعہ / ساتھ	پس انہوں نے اڑایا

فَوْسَطُنْ بِهٖ جَمْعًا ۝

جَمْعًا	هٖ	بِ	وَسَطُنْ	فَ
ranks	it	with	penetrate in midst	then

جَمْعًا	بِهٖ	فَوْسَطُنْ
جماعت، جمعیت	اس کے ذریعہ، اس کے ساتھ	وہ درمیان میں پہنچ گئیں

إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ ﴿٤﴾

إِنَّ	لِ	رَبِّهِ	هـ	لَ	كَنُودٌ
surely	for	Lord	his	surely	ungrateful

إِنَّ	الْإِنْسَانَ	لِرَبِّهِ	لَكَنُودٌ
یقیناً	انسان	اس کے رب کے لئے	ضرور ناشکرا

وَإِنَّهُ عَلَىٰ ذَلِكَ لَشَهِيدٌ ﴿٨﴾

وَ	إِنَّهُ	عَلَىٰ	ذَلِكَ	لَ	شَهِيدٌ
and	surely	to	that	surely	witness

وَ	إِنَّهُ	عَلَىٰ	ذَلِكَ	لَشَهِيدٌ
اور	یقیناً وہ	پر، اوپر	یہ، وہ	ضرور گواہ

وَأِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ ﴿٩﴾

شَدِيدٌ	لَ	الْخَيْرِ	حُبِّ	لِ	هُ	إِنَّ	وَ
severe	surely	wealth	love	for	he	surely	and

شَدِيدٌ	الْخَيْرِ	لِحُبِّ	إِنَّهُ	وَ
ضرور بہت سخت	مال	محبت کے لئے، محبت میں	یقیناً وہ	اور

أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُورِ ﴿١٠﴾

أَفَلَا	يَعْلَمُ	إِذَا	بُعْثِرَ	مَا	فِي	الْقُبُورِ
does not	know	when	raised	that	in	graves

أَفَلَا يَعْلَمُ	إِذَا	بُعْثِرَ	مَا	فِي	الْقُبُورِ
پس کیا وہ نہیں جانتا	جب	وہ نکالا گیا	جو	میں	قبریں

وَحُصِّدَ مَا فِي الصُّدُورِ ﴿١١﴾

الصُّدُورِ

breasts

فِي

in

مَا

that

حُصِّدَ

brought forth

وَ

and

الصُّدُورِ

سینے

فِي

میں

مَا

جو

حُصِّدَ

وہ حاصل کیا گیا، وہ نکالا گیا

وَ

اور

إِنَّ رَبَّهُمْ بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيرٌ ﴿١٣﴾

لَّخَبِيرٌ

aware

أَنَّ

well

يَوْمَئِذٍ

that

يَوْمَ

day

بِهِمْ

them

بِ

with

هُمْ

their

رَبِّ

Lord

إِنَّ

surely

لَّخَبِيرٌ

ضرور باخبر

يَوْمَئِذٍ

اس دن

بِهِمْ

ان سے

رَبَّهُمْ

ان کا رب

إِنَّ

یقیناً



Short Commentary

100:2 - How dear to God must be those fighters who wage relentless war against the forces of evil that He has sworn by them or even by their horses.

The verse speaks volumes for the zeal and enthusiasm of the Companions of the Holy Prophet to fight and give up their lives in the way of God. It says that they march to the field of battle with extreme delight and zeal to score a victory or be killed in the way of Allah and thus obtain His pleasure which is their most coveted goal in life.

100:2 - The verse also refers admiringly to the swiftness of movement of their chargers and the suddenness of their assault.

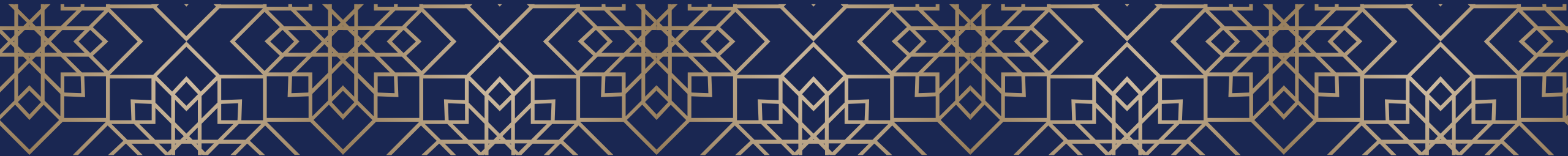
The verse was revealed in Mecca at a time when Muslims had no horses. In the Battle of Badr, there were only two horses with the Muslim army, one belonging to Miqdad and the other to Zubair. The verse, in fact, constituted a prophecy that soon the Muslims will have horses. It also was a command to them to have cavalry along with infantry.



JazakAllah for Attending

Any Questions?

National Department of Talimul Qur'an & Waqf 'Ardhi



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ①

الرَّحِیْمِ

the Merciful

الرَّحْمٰنِ

the Gracious

اللّٰهُ

Allah

اسْمِ

name

بِ

with

الرَّحِیْمِ

بار بار رحم کرنے والا

الرَّحْمٰنِ

بے انتہا رحم کرنے والا، بن مانگے دینے والا

اللّٰهُ

اللہ

بِسْمِ

نام کے ساتھ

Day 6 Lesson:
Chapter Al-Qari`ah

الْقَارِعَةُ ②

الْقَارِعَةُ

the great calamity

الْقَارِعَةُ

ہولناک آواز

مَا الْقَارِعَةُ ﴿٣٨﴾

الْقَارِعَةُ

the great calamity

مَا

what

الْقَارِعَةُ

ہولناک آواز

مَا

کیا

وَمَا آذُرُكَ مَا الْقَارِعَةُ ﴿٣٩﴾

الْقَارِعَةُ

great calamity

مَا

what

لَكَ

you

آذُرِي

make know

مَا

what

وَ

and

الْقَارِعَةُ

ہولناک آواز

مَا

کیا

آذُرُكَ

اس نے تجھے سمجھایا

مَا

کیا

وَ

اور

يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ ۝٥

الْمَبْثُوثِ

scattered

الْفَرَاشِ

moths

كَ

like

النَّاسُ

mankind

يَكُونُ

will be

يَوْمَ

the day

الْمَبْثُوثِ

پراگندہ

كَالْفَرَاشِ

ٹڈیوں کی مانند، پروانوں کی مانند

النَّاسُ

لوگ

يَكُونُ

وہ ہوگا

يَوْمَ

دن

وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ ۝٦

الْمَنْفُوشِ

carded

الْعِهْنِ

wool

كَ

like

الْجِبَالُ

mountains

تَكُونُ

will be

وَ

and

الْمَنْفُوشِ

ڈھنکی ہوئی

كَالْعِهْنِ

اون کی مانند، پشم کی مانند

الْجِبَالُ

پہاڑ (جمع)

تَكُونُ

وہ ہو جائے گی

وَ

اور

فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ ۖ

فَ
whose

مَوَازِينُ
scales

ثَقُلَتْ
heavy

مَنْ
who

أَمَّا
as for

ثُمَّ
then

مَوَازِينُهُ
اس کے وزن

ثَقُلَتْ
وہ بھاری ہوئی

مَنْ
جو، جس

فَأَمَّا
پس جو

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ۗ

رَاضِيَةٍ
pleasant

عِيشَةٍ
life

فِي
in

هُوَ
he

فَ
so

رَاضِيَةٍ
پسندیدہ

عِيشَةٍ
زندگی

فِي
میں

فَهُوَ
پس وہ

وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ⑨

ه

his

مَوَازِينِ

scales

خَفَّتْ

light

مَنْ

whose

أَمَّا

as for

وَ

and

مَوَازِينُهُ

اس کے وزن

خَفَّتْ

وہ ہلکی ہوئی

مَنْ

جو، جس

أَمَّا

جو

وَ

اور

فَأَمَّهُ هَاوِيَةً ⑩

هَآوِيَةً

Hell

ه

his

أُمُّ

mother

فَ

then

هَآوِيَةً

ہاویہ

فَأَمَّهُ

پس اس کی ماں

وَمَا آذْرُكَ مَا هِيَ ۝

هِيَ

it is

مَا

what

لَكَ

you

آذْرِي

make know

مَا

what

وَ

and

مَا هِيَ

وہ کیا ہے

آذْرُكَ

اس نے تجھے سمجھایا

مَا

کیا

وَ

اور

نَارٌ حَامِيَةٌ ۝

حَامِيَةٌ

burning

نَارٌ

Fire

حَامِيَةٌ

بھڑکنے والی

نَارٌ

آگ

Short Commentary



101:10 - أم primarily meaning, 'mother' has a variety of secondary significations such as source, origin; support; an abode, etc. (Lane & Aqrab).

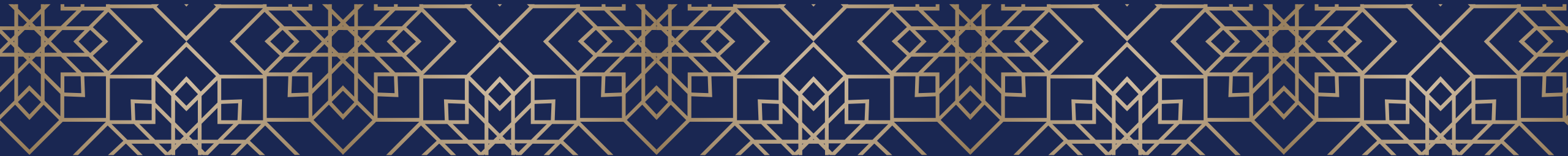
The verse signifies that the connection of the sinful people with Hell will be like that of a baby with its mother. Just as the embryo goes through various stages of development in the womb till it is born as a full-fledged human being, so will the guilty people pass through different stages of spiritual torture, till their souls are completely cleansed of the taint of sin and they will thus receive a new birth.

Thus the punishments of Hell are intended to make the wicked repent of their sins and so reform themselves. According to Islamic concept Hell is a penitentiary.

JazakAllah for Attending

Any Questions?

National Department of Talimul Qur'an & Waqf 'Ardhi



Day 7 Lesson:
Chapter
At-Takathur

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ①

الرَّحِیْمِ

the Merciful

الرَّحْمٰنِ

the Gracious

اللّٰهِ

Allah

اِسْمِ

name

بِ

with

الرَّحِیْمِ

بار بار رحم کرنے والا

الرَّحْمٰنِ

بے انتہا رحم کرنے والا، بن مانگے دینے والا

اللّٰهِ

اللہ

بِسْمِ

نام کے ساتھ

اَلْهٰکُمْ التَّکٰثُرُ ②

التَّکٰثُرُ

vying for amassing wealth

کُمْ

you

اَلْهٰی

made oblivious

التَّکٰثُرُ

ایک دوسرے سے آگے بڑھنے کی خواہش

اَلْهٰکُمْ

اس نے تمہیں غفلت میں ڈال دیا

حَتَّىٰ زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ﴿٣﴾

الْمَقَابِرَ

graves

زُرْتُمُ

you reach

حَتَّىٰ

until

الْمَقَابِرَ

قبریں، مقبرے

زُرْتُمُ

تم نے زیارت کی

حَتَّىٰ

یہاں تک کہ

كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿٤﴾

تَعْلَمُونَ

you will come to know

سَوْفَ

soon

كَلَّا

no

تَعْلَمُونَ

تم جان لو گے

سَوْفَ

عنقریب، ضرور

كَلَّا

ہر گز نہیں، خبردار

ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿٥﴾

تَعْلَمُونَ

you will come to know

سَوْفَ

soon

كَلَّا

no

ثُمَّ

again

تَعْلَمُونَ

تم جان لوگے

سَوْفَ

عنقریب، ضرور

كَلَّا

ہرگز نہیں، خبردار

ثُمَّ

پھر

كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ ﴿٦﴾

الْيَقِينِ

certain

عِلْمَ

knowledge

تَعْلَمُونَ

you know

لَوْ

if only

كَلَّا

no

الْيَقِينِ

یقین

عِلْمَ

علم

لَوْ تَعْلَمُونَ

اگر تم جانتے، اگر تم جان لو

كَلَّا

ہرگز نہیں، خبردار

لَتَرُونَ الْجَحِيمَ ﴿٥﴾

الْجَحِيمَ

Hell

تَرُونَ

you will see

لَ

surely

الْجَحِيمَ

جہنم

لَتَرُونَ

ضرور تم دیکھ لوگے

ثُمَّ لَتَرُونَهَا عَيْنَ الْيَقِينِ ﴿٨﴾

الْيَقِينِ

certainty

عَيْنَ

eye

هَا

it

تَرُونَ

you will see

لَ

surely

ثُمَّ

then

الْيَقِينِ

یقین

عَيْنَ

آنکھ

لَتَرُونَهَا

ضرور تم اسے دیکھ لوگے

ثُمَّ

پھر

ثُمَّ لَتُسْأَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ ﴿٩﴾

النَّعِيمِ

favours

عَنِ

about

يَوْمَئِذٍ

that day

تُسْأَلُنَّ

called to account

لَ

surely

ثُمَّ

then

النَّعِيمِ

نازو نعم، نعمتیں

عَنِ

سے، متعلق

يَوْمَئِذٍ

اس دن

لَتُسْأَلُنَّ

ضرور تم پوچھے جاؤ گے

ثُمَّ

پھر



Short Commentary

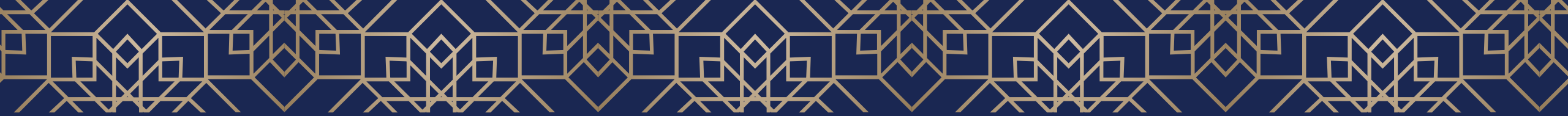


102:2 - Acquisitiveness and man's inordinate desire to outstrip others in wealth, position and prestige lies at the root of all human troubles and the neglect of the higher values of life.

It is man's great misfortune that his passion for acquiring worldly things knows no limit and leaves him no time to think of God or the Hereafter.

He remains entirely engrossed in these things till death comes upon him.

Against general practice, the verb **الها** has not been followed by the preposition **عن** in this verse. This enlarges the meaning of the verb, covering, as it does, all the things that are calculated to divert man's attention from God and not from any particular thing or object.



102:3 - Man remains engrossed in acquiring worldly goods till death comes upon him and then he finds that he had wasted all his precious life.

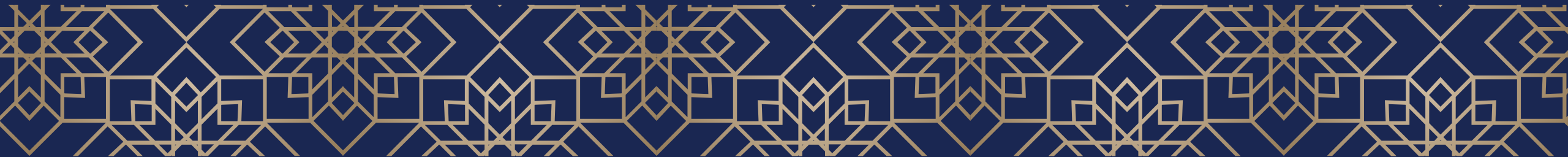
The verse also signifies that competition for superiority in wealth, position and numbers has led to the undoing of individuals and even of nations.

Moral rather than physical death is meant here, because physical death comes uninvited, but man himself brings about his moral death. So it is not unqualified rivalry and vying with one another that is condemned here. On the contrary, believers have been exhorted in the Quran to endeavour to outstrip one another in doing good (2:149 & 35:32). It is the blind craze for worldly things, to the detriment of higher values, to which exception has been taken in this verse.

JazakAllah for Attending

Any Questions?

National Department of Talimul Qur'an & Waqf 'Ardhi



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ①

الرَّحِیْمِ

the Merciful

الرَّحْمٰنِ

the Gracious

اللّٰهِ

Allah

اسْمِ

name

بِ

with

الرَّحِیْمِ

بار بار رحم کرنے والا

الرَّحْمٰنِ

بے انتہا رحم کرنے والا، بن مانگے دینے والا

اللّٰهِ

اللہ

بِسْمِ

نام کے ساتھ

Day 8 Lesson: Chapter Al-`Asr

وَالْعَصْرِ ②

الْعَصْرِ

time

وَ

and

وَالْعَصْرِ

زمانے کی قسم

إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ﴿٣٤﴾

خُسْرٍ

loss

فِي

in

لَ

is

الْإِنْسَانَ

man

إِنَّ

surely

خُسْرٍ

گھاٹا، نقصان

لَفِي

ضرور میں

الْإِنْسَانَ

انسان

إِنَّ

یقیناً

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ ۗ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ﴿٢٤﴾

وَ

and

الْحَقِّ

truth

بِ

with

تَوَاصَوْا

exhort one another

وَ

and

الصَّالِحَاتِ

good works

عَمِلُوا

do

وَ

and

آمَنُوا

believe

الَّذِينَ

those who

إِلَّا

except

الصَّبْرِ

steadfast

بِ

with

تَوَاصَوْا

exhort one another

وَ

اور

بِالْحَقِّ

حق کی

تَوَاصَوْا

انہوں نے ایک دوسرے کو نصیحت کی

وَ

اور

الصَّالِحَاتِ

نیک (جمع)

عَمِلُوا

انہوں نے عمل کئے

وَ

اور

آمَنُوا

وہ ایمان لائے

الَّذِينَ

وہ لوگ

إِلَّا

مگر

بِالصَّبْرِ

صبر کی

تَوَاصَوْا

انہوں نے ایک دوسرے کو نصیحت کی

Short Commentary

103:4 - It is history's infallible testimony that those individuals or nations who do not make full use of their God-given powers and faculties and of the opportunities that come to them in this life, and who defy the eternal natural laws which determine the destiny of man inevitably come to grief. It is such individuals and nations who are the losers in the race against time and it is to these that the word **الانسان** in the *Surah* refers.

Divine laws cannot be defied with impunity and the Quran repeatedly draws pointed attention to the sad fate of those people who have the audacity to do so, in the words:

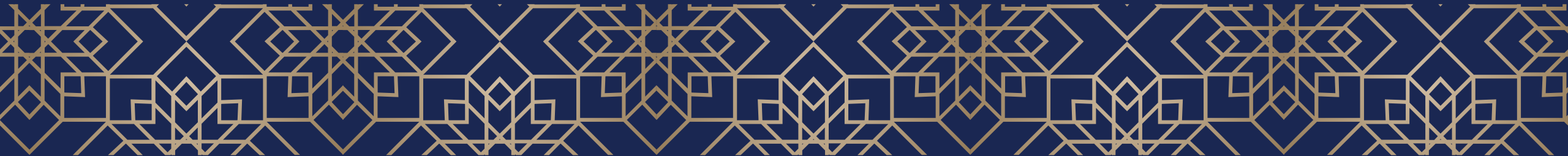
"Have they not travelled in the earth and seen what was the end of those before them?" (40:22).



JazakAllah for Attending

Any Questions?

National Department of Talimul Qur'an & Waqf 'Ardhi



Day 9 Lesson:
Chapter
Al-Humazah

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ①

الرَّحِیْمِ

the Merciful

الرَّحْمٰنِ

the Gracious

اللّٰهِ

Allah

اسْمِ

name

بِ

with

الرَّحِیْمِ

بار بار رحم کرنے والا

الرَّحْمٰنِ

بے انتہار رحم کرنے والا، بن مانگے دینے والا

اللّٰهِ

اللہ

بِسْمِ

نام کے ساتھ

وَيْدٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ ②

لُّمَزَةٍ

slanderer

هُمَزَةٍ

backbiter

لِّكُلِّ

every

لِ

to

وَيْدٌ

woe

لُّمَزَةٍ

عیب چینی کرنے والا، عیب جو

هُمَزَةٍ

غیبت کرنے والا

لِّكُلِّ

ہر ایک کے لئے، تمام

وَيْدٌ

ہلاکت، عذاب

الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ ﴿٣١﴾

هُ

it

أَعَدَّ

counts time after time

وَ

and

مَالًا

wealth

جَمَعَ

amasses

الَّذِي

who

عَدَّدَهُ

اس نے اس کو شمار کیا

وَ

اور

مَالًا

مال

جَمَعَ

اس نے جمع کیا

الَّذِي

وہ جو

يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ ﴿٣٢﴾

هُ

him

أَخْلَدَهُ

immortal

هُ

his

مَالٍ

wealth

أَنَّ

that

يَحْسَبُ

he thinks

أَخْلَدَهُ

اس نے اس کو دوام بخشا، اس نے اسے باقی رکھا

مَالَهُ

اس کا مال

أَنَّ

کہ

يَحْسَبُ

وہ سمجھتا ہے

كَلَّا لَيُنْبَذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ ﴿٥﴾

الْحُطَمَةِ

Al-Hutamah

فِي

into

يُنْبَذَنَّ

cast

لَ

surely

كَلَّا

no

الْحُطَمَةِ

حُطْمَةٌ

فِي

میں

لَيُنْبَذَنَّ

یقیناً وہ گرا یا جائے گا

كَلَّا

خبردار، ہرگز نہیں

وَمَا آذْرُكَ مَا الْحُطَمَةُ ﴿٦﴾

الْحُطَمَةُ

Hutamah is

مَا

what

كَ

you

آذْرِي

make know

مَا

what

وَ

and

الْحُطَمَةُ

حُطْمَةٌ

مَا

کیا

آذْرُكَ

اس نے تجھے سمجھایا

مَا

کیا

وَ

اور

نَارُ اللَّهِ الْمَوْقَدَةُ ﴿٧﴾

الْمَوْقَدَةُ

kindled

اللَّهِ

Allah

نَارُ

fire

الْمَوْقَدَةُ

خوب بھڑکائی جانے والی

اللَّهِ

اللہ

نَارُ

آگ

الَّتِي تَطَّيْعُ عَلَى الْأَفْعَادِ ﴿٨﴾

الْأَفْعَادِ

hearts

عَلَى

at

تَطَّيْعُ

leaps

الَّتِي

which

الْأَفْعَادِ

دل (جمع)

عَلَى

پر، اوپر

تَطَّيْعُ

وہ لپکتی ہے

الَّتِي

وہ جو

إِنهَا عَلَيْهِمْ مُّوَصَّلَةٌ ﴿٥٠﴾

إِن
surely

وَ
it

عَلَيْهِمْ
on

هُمْ
them

مُّوَصَّلَةٌ
enclosed

إِنهَا
یقیناً وہ

عَلَيْهِمْ
ان پر، ان کے اوپر

مُّوَصَّلَةٌ
بند کی ہوئی

فِي عَمَدٍ مُمَدَّدَاتٍ ﴿٥١﴾

فِي
in

عَمَدٍ
columns

مُمَدَّدَاتٍ
extended

فِي
میں

عَمَدٍ
ستون (جمع)

مُمَدَّدَاتٍ
طول طویل، لمبی کی ہوئی



Short Commentary

104:2 - The *Surah* is of general application but has been applied in particular to those evil-minded opponents of the Holy Prophet, who not being satisfied with persecuting him, defamed him and spread all sorts of lies and slanders about him.

As against two basic good qualities, viz. goodness and patience, mentioned in the preceding *Surah*, two evil qualities which cut at the root of all social peace and harmony have been mentioned in this *Surah*. Backbiting and slander-mongering are the two main evils from which the so-called civilized society badly suffers today.

JazakAllah for Attending

Any Questions?

National Department of Talimul Qur'an & Waqf 'Ardhi

